

58-162014

P.L.A. No. 231 of 2013
IN THE HIGH COURT AT CALCUTTA

CALCUTTA
11.2.2013
ORIGINAL SIDE 2/8

Testamentary and Intestate Jurisdiction
Probate to the Executor

HEREBY MAKEETH KNOWN that on the Twenty third day of September in the year Two thousand and thirteen the last Codicil of Smt. Shanti Devi Pasari, lately residing at 4A, Rainey Park, Kolkata 700019 since deceased a Hindu inhabitant deceased who as appears from the petition filed herein died at 54, Bishop Garden, R.A. Puram, Madras 600028 on the Twenty first day of June in the year One thousand nine hundred and eighty eight (copies of which Codicil and its official translation of Hindi signature of testatrix are hereunto annexed) was proved and registered before this Court and that Administration of the property and credits of the said deceased and in any way concerning her said Codicil was granted to Sri Ratanlal Pasari son of Late Mool Chand Pasari presently residing at 17, Ballygunge Park Kolkata 700019, (previously residing at 4A, Rainey Park, Kolkata-700019), the executor in the said Will named with effect within the State of West Bengal he having undertaken to administer the said property and credits and to make a full and true inventory thereof and exhibit the same





-2-

P.L.A. No. 231 of 2013

CALCUTTA
 ORIGINAL SIDE
 28

in this Court within six months from the date of issue of this grant or within such further time as the Court may from time to time appoint and also to render to this Court a true account of the said property and credits within one year from the same date or within such further time as the Court may from time to time appoint.

Dated at Calcutta aforesaid this the 16th day of January in the year Two thousand and thirteen fourteen.

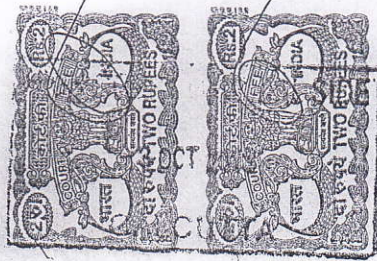
Abhijit Sarkar..... Advocate

Pankaj Banerjee
 Tapan Kumar Banerjee
 Tapan Dutta
 Soma Ray Choudhury
 Basudeb Hazra.



Registrar.
 Acharya 16/1/14

K. S. S.
 M. S. S.
 C. S. S.



325

To: A. Ghosh 07/08/13

59-16-2014

162/13
3 Folios

BY THIS CODICIL to my Will executed and made by me on 5th Day of March, 1987 and attested by Sri Ratan Lal Pasari, Sri Bimal Kumar Pasari, Sri Lalit Kumar Pasari, also by Smt. Lalita Jhurjhanwala, I Smt. Shanti Devi Pasari, wife of Sri Moolchand Pasari, at present residing at 4A, Rainey Park, Calcutta-700019, by occupation House wife, I hereby in modification of the bequest therein contained, bequeath the premises no 14, Theatre Road, Calcutta-700071 unto my three sons namely (i) Ratan Lal Pasari (ii) Bimal Kumar Pasari & (iii) Lalit Kumar Pasari, equally, absolutely and to the exclusion of my all heirs in place of the bequest of also the said premises no 14, Theatre Road, Calcutta-700071 under the said Will made in favour of the HUF, M/s Moolchand Ratanlal (HUF).

I hereby confirm that my said Will and all the provisions therein contained shall be construed and take effect subject to the modification thereof in respect of the bequest concerning premises no 14, Theatre Road, Calcutta-700071 and the same shall be construed along with this Codicil.

In all other respects, I hereby confirm my said Will.

IN WITNESS WHEREOF I, the said Shanti Devi Pasari, have signed this Codicil on this 14th Day of January in the year 1988 in the presence of witness hereunder who have attested the same in my presence.

Signature in Hindi
(Testatrix)

Signed by the above named Testatrix as Codicil of her Will executed by her on 5th March, 1987 in our presence at same time and each of us has in the presence of the Testatrix signed



our name hereunder as attesting witness.

WITNESS

1) MR. OM PRAKASH PATANGI
Sd/- Illegible
OM PRAKASH PATANGI
26/14 Sailendhar Road
Patua Para, Liluah Howrah.

2) MR. SATISH KHANDELWAL
Sd/- Illegible
(SATISH KHANDELWAL)
34, VIVEKANAND ROAD
(CALCUTTA-700007)
14-1-1988

10

162/13
3 Folios

BY THIS CODICIL TO MY Will executed and made by me on 5th Day of March, 1987 and attested by Smt Ratam Lal Pasari, Smt Bimal Kumar Pasari, Smt Lalit Kumar Pasari, also by Smt Lalita Jhunjhunwala, & Smt Shanti Devi Pasari, wife of Smt Moolchand Pasari, at present residing at 4A, Rainey Park,

Calcutta-700019, x x x x x x x x x x x x x x x x
x
x
x x

Santa Devi Pasari

x x x x

x x x x x

x x x x x

x x x x x

x x x

1. x x x x x

x x x x x

2. x x x x x

x x x x x

True copy carefully collated, this the 16th day of January in the year 2014 with the original and the official translation, or not, as per Codicil, remaining in the Registry of the High Court at Calcutta.

Registrar
High Court, Original Side
Abhattacharya
CALCUTTA-700014

A true Translation of the annexed Eng. Codicil with Hindi Signature Urdu/Punjabi Signature/Document/Summons. Bearing Regd. No. 162/2013
Sd/- A. Ghosh 07/08/2013
Interpreting Officer (Court)
High Court Original side
Calcutta

162/13
3 Folios
Sd/- B. Chatterjee
Sd/- M. Kumar
Sd/- Datta
Sd/- Chatterjee
Sd/- Ghosh
Sd/- Ghosh